

## Chambre des Représentants

SESSION 1966-1967.

30 NOVEMBRE 1966.

### BUDGET du Ministère de l'Intérieur pour l'exercice 1967.

AMENDEMENTS  
PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT.

#### TITRE I. DEPENSES ORDINAIRES.

##### CHAPITRE III.

##### TRANSFERTS DE REVENUS.

Transferts de revenus aux communes et aux provinces.

Art. 43.04. — Fonds des communes (loi du 16 mars 1964) (p. 10).

Ramener le crédit de :

« 11 025 000 000 de francs »

à :

« 11 024 769 000 francs ».

(Diminution de 231 000 francs.)

##### JUSTIFICATION.

L'article 3 de la loi du 16 mars 1964 relative au Fonds des communes stipule d'une part, qu'à partir de l'année 1967, le Fonds des communes est alimenté par une part dans le produit, à la clôture de l'exercice pénultième, de certains impôts de l'Etat et, d'autre part, que le taux de cette part sera fixé par le Roi en fonction du montant des produits fiscaux réalisés pour l'exercice 1965 et ce, de telle manière que le taux assure au Fonds de 1967 une dotation non inférieure à 10 350 millions de francs.

L'arrêté royal en question sera publié incessamment. Il fixe le taux de la part à 16,139 %.

Voir :

4-VII (1966-1967) :

- N° 1 : Budget.
- N° 2 : Amendements.
- N° 3 : Rapport.
- N° 4 : Amendement.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1966-1967.

30 NOVEMBER 1966.

### BEGROTING van het Ministerie van Binnenlandse Zaken voor het dienstjaar 1967.

AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

#### TITEL I. GEWONE UITGAVEN.

##### HOOFDSTUK III.

##### INKOMENSOVERDRACHTEN.

Inkomensoverdrachten aan de gemeenten en de provinciën.

Art. 43.04. — Gemeentefonds (wet van 16 maart 1964) (blz 11).

Het krediet van :

« 11 025 000 000 frank »

terugbrengen tot :

« 11 024 769 000 frank ».

(Vermindering met 231 000 frank.)

##### VERANTWOORDING.

Artikel 3 van de wet van 16 maart 1964 betreffende het Gemeentefonds bepaalt, enerzijds, dat het Gemeentefonds van 1967 af gestijfd wordt met een aandeel in de opbrengst, bij de afsluiting van het voorlaatste dienstjaar, van met name genoemde Rijksbelastingen en, anderzijds, dat de omvang van dit aandeel door de Koning wordt bepaald in verhouding tot het bedrag van de voor het dienstjaar 1965 geboekte belastingopbrengst en wel zo dat het Gemeentefonds voor het jaar 1967 als dotatie niet minder dan 10 350 miljoen frank ontvangt.

Bedoeld koninklijk besluit zal eerlang verschijnen. Het percentage van het aandeel wordt daarbij op 16,139 % vastgesteld.

Zie :

4-VII (1966-1967) :

- Nr 1 : Begroting.
- Nr 2 : Amendementen.
- Nr 3 : Verslag.
- Nr 4 : Amendement.

Le produit des impôts de l'Etat, visés à l'article 3 susmentionné s'élevant pour 1965 à la somme de 68 311 351 038 francs, la dotation du Fonds des communes pour l'exercice 1967 s'établit à 11 024 768 944 francs, soit en milliers de francs 11 024 769.

A 231 000 francs près, ce montant est celui qui a été annoncé par le Gouvernement dans sa déclaration aux Chambres législatives du 23 mars 1966.

Art. 43.05. — Fonds des provinces (loi du 17 mars 1965) (p. 10).

**Porter le crédit de :**

« 1 344 000 000 de francs »

à :

« 1 344 368 000 francs ».

(Augmentation de 368 000 francs.)

#### JUSTIFICATION.

L'article 3 de la loi du 17 mars 1965 relative au Fonds des provinces comporte des dispositions identiques à celles de l'article 3 de la loi du 16 mars 1964 relative au Fonds des communes, à cette seule différence près qu'il fixe à 1 344 millions de francs la dotation minimum que doit assurer le taux de la part fiscale au Fonds des provinces de 1967.

L'arrêté royal cité fixe ce taux à 1,968 % ce qui, sur base des produits fiscaux de 1965, procure au Fonds des provinces de 1967 une dotation de 1 344 367 388 francs ou de 1 344 368 milliers de francs.

Ce dernier montant dépasse de 368 000 francs celui qui a été inscrit au budget.

*Le Ministre de l'Intérieur,*

H. VANDERPOORTEN.

Daar de opbrengst van de Rijksbelastingen, vermeld in voorvoemd artikel 3, voor 1965 de som van 68 311 351 038 frank bedraagt bereikt de dotatie van het Gemeentefonds voor het dienstjaar 1967 de som van 11 024 768 944 frank, zegge in duizendtallen frank, 11 024 769.

Op 231 000 frank na stent dit bedrag overeen met wat door de Regering werd aangekondigd in haar verklaring vóór de Wetgevende Kamers van 23 maart 1966.

Art. 43.05. — Fonds der provinciën (wet van 17 maart 1965) (blz. 11).

**Het krediet van :**

« 1 344 000 000 frank »

**verhogen tot :**

« 1 344 368 000 frank ».

(Vermeerdering met 368 000 frank.)

#### VERANTWOORDING.

Artikel 3 van de wet van 17 maart 1965 betreffende het Fonds der provinciën beheert dezelfde bepalingen als artikel 3 van de wet van 16 maart 1964 betreffende het Gemeentefonds, met het enige verschil dat het de minimumdotatie, welke het percentage van het belasting-aandeel aan het Fonds der provinciën voor 1967 moet verschaffen, op 1 344 miljoen frank vaststelt.

Bij het reeds vermelde koninklijk besluit wordt dit percentage op 1,968 % vastgesteld, hetgeen op grond van de belastingopbrengst in 1965, aan het Fonds der provinciën voor 1967 een dotatie van 1 344 367 388 frank of in duizendtallen frank 1 344 368 verschafft.

Laatstvernoemde som overschrijdt met 368 000 frank het bedrag dat op de begroting werd uitgetrokken.

*De Minister van Binnenlandse Zaken,*